

# 3/2-Wegeventil

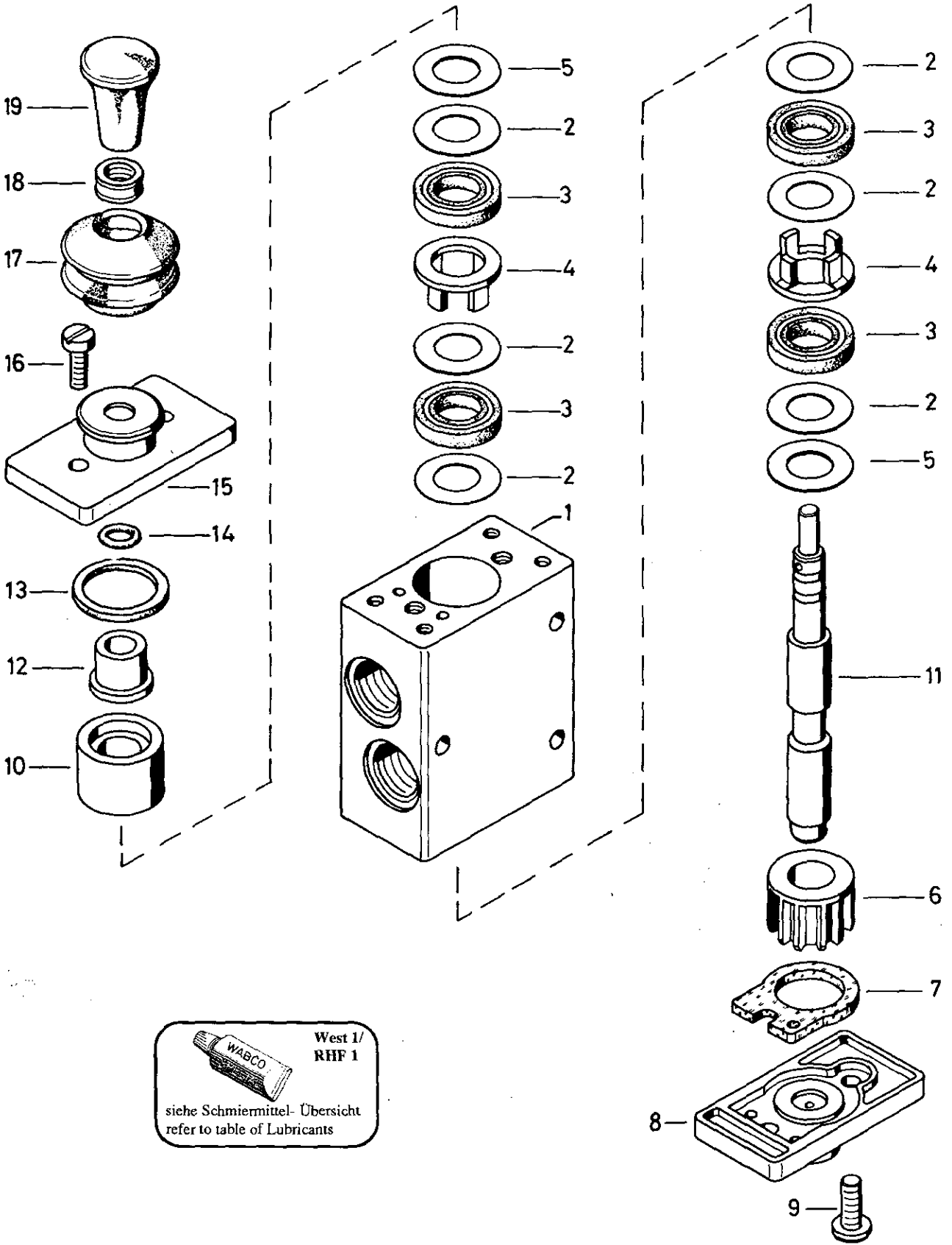
3/2 Directional control valve


563 112

a Zu verwenden nach Bedarf.  
 a To be used as required as occasion demands.  
 b Wahlweise zu verwenden. (...) Teil nicht gezeichnet.  
 b Application by choice. (...) Part not shown.

\*\*\* Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.  
 Es ist gesondert zu bestellen.  
 \*\*\* This part is not included in the repair kit  
 and is to be ordered separately.

\* Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.  
 \* At repairs these parts should be replaced.  
 \*\* Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Geräteummer.  
 \*\* See spare parts list with this part number.





West 1/  
RHF 1

siehe Schmiermittel- Übersicht  
refer to table of Lubricants

E 1

**WABCO**

563 112 914 3

Ausgabe 10.88

# 3/2-Wegeventil

3/2 Directional control valve

# 563 112

\* Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.  
 \* At repairs, these parts should be replaced.  
 \*\* Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Geräteummer.  
 \*\* See spare parts list with this part number.  
 \*\*\* Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.  
 \*\*\* Es ist gesondert zu bestellen.  
 \*\*\* This part is not included in the repair kit  
 and is to be ordered separately.  
 a Zu verwenden nach Bedarf.  
 a to be used as required as occasion demands.  
 (...) Teil nicht gezeichnet.  
 (...) Part not shown.

Benennung name of part	Position ref. no.	Bestellnummer part number	für alle Abwandlgn. for all variations	Stückzahl je Abwandlung quantity per variation					
				930					
3/2-WEGEVENTIL		563 112 ... 0		930					
Gehäuse	1	-		1					
Scheibe 12,0x22,0x0,38	2	895 107 200 4		6					
Dichtring	3*	897 560 020 2		4					
Distanzstück	4	563 100 591 4		2					
Scheibe 12,0x22,0x0,38	5	895 107 200 4		a					
Scheibe 13,0x21,9x0,20	5	895 107 710 4		a					
Buchse	6	563 100 200 4		1					
Dichtung	7*	897 101 400 4		1					
Deckel	8	563 102 652 2		1					
Linsenschraube M5x12 DIN 7985-4.8-Zn	9	-		2					
Buchse	10	563 112 200 4		1					
Stößel	11	563 112 771 4		1					
Buchse	12	899 761 540 4		1					
Dichtring	13*	897 017 500 4		1					
O-Ring 7,0x2,0	14*	897 770 298 4		1					
Deckel	15	563 112 650 4		1					
Zylinderschraube AM5x12 DIN 84-4.8-Zn	16	-		2					
Faltenbalg	17*	897 754 210 4		1					
Ring	18	563 112 280 4		1					
Knopf	19	899 851 076 2		1					

Änderungen bleiben vorbehalten  
The right of amendment is reserved

## E2

# WABCO

563 112 914 3

Ausgabe 10.88